UNITED NATIONS



Economic and Social Council

Distr. GENERAL

TRANS/SC.3/WP.3/2005/1/Add.2 9 March 2005

Original: ENGLISH

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE

INLAND TRANSPORT COMMITTEE

Working Party on Inland Water Transport

Working Party on the Standardization of Technical and Safety Requirements in Inland Navigation (Twenty-ninth session, 7-9 June 2005, agenda item 3)

AMENDMENT OF THE RECOMMENDATIONS ON TECHNICAL REQUIREMENTS FOR INLAND NAVIGATION VESSELS (ANNEX TO RESOLUTION NO. 17, REVISED)

Transmitted by the Group of Volunteers

<u>Note</u>: Reproduced below is the text of amended chapters 1 "General provisions" and 1<u>bis</u> "Procedure and rules for the inspection of inland navigation vessels " of the annex to resolution No. 17, revised, prepared by the Group of Volunteers after its St. Petersburg and Geneva meetings. The text derived from the draft revised Directive 82/714/EC is shown in italics, while the new text proposed by the Group of Volunteers is shown in bold. To facilitate the finalization of the text of the whole of the amended annex, all the cross-references are put in square brackets.

CHAPTER 1 GENERAL PROVISIONS

1-1 PURPOSE AND SCOPE

1-1.1 The purpose of this text is to provide recommendations on the design and equipment of inland navigation vessels with a view in particular to promoting the safety of vessels and crews; this text is not a substitute for national laws and regulations.

- 1-1.2 In general, these Recommendations shall, with due regard to definitions in [1-2],
- apply to: (i) vessels having a length L of 20 meters or more;
 - (ii) vessels for which the product of $L \times B \times T$ is a volume of 100 m³ or more. ¹
- 1-1.3 These Recommendations shall also apply, with due regard to definitions in [1-2], to
- all: (i) tugs and pushers, designated to tow or to push or to move alongside vessels as referred to in [1-1.2];
 - (ii) vessels intended for passenger transport which carry more than 12 people in addition to the crew $\frac{2}{3}$
- 1-1.4 1-1.2 In general, these Recommendations shall not apply to: small craft within the meaning of the European Code for Inland Waterways (CEVNI) or to special craft such as hydrofoil craft and air cushion vehicles.
 - (i) ferries,
 - (ii) naval craft. $\frac{3}{}$
- 1-1.5 $\frac{1-1.3}{1-1.3}$ For the purpose of these Recommendations, European inland waterways shall be classified as follows:

Zone 1 (wave height of up to 2.0 m): the waterways listed in chapter I of appendix ... $\frac{4}{2}$ to these Recommendations;

Zone 2 (height of up to 1.2 m): the waterways listed in chapter II of appendix ... to these Recommendations;

Zone 3 (height of up to $0.6\,\mathrm{m}$): the waterways listed in chapter III of appendix ... to these Recommendations.

On inland waterways not listed in the appendix ... as belonging to navigational zones 1, 2 or 3, Administrations may establish technical requirements which differ from the provisions of these Recommendations. Such technical requirements should be adapted to the geographical, hydrological and navigational conditions prevailing on the respective inland waterway and should be equally applied to all vessels navigating on this waterway. It is understood, however, that vessels allowed to navigate on inland waterways belonging to zones 1, 2 and 3, satisfy the safety requirements applied on those unclassified inland waterways. ⁵/

1-1.6 Unless otherwise stated, the provisions of the present Recommendations shall apply to new vessels which that are intended to navigate in the above-mentioned navigational zones

Article 2, section 1 of draft Directive amending Directive 82/714/82 (CM3985/04).

Article 2, section 2 of draft Directive amending Directive 82/714/82.

Article 2, section 3 of draft Directive amending Directive 82/714/82 partly (sea-going vessels are excluded due to article 1-1.1).

⁴ The symbol of the appendix is to be assigned when finalizing the consolidated text of the Recommendations.

With the exception of the lakes Ladoga and Onega in the Russian Federation where the height of waves reaches 3 m and over. In the Russian Federation navigable zones are marked not with figures 1, 2 and 3 but with Cyrillic letters \mathbf{O} , $\mathbf{\Pi}$ and \mathbf{J} , respectively.

mentioned in section [1-1.5], differentiated by the maximum significant wave height $\frac{6}{3}$ corresponding to a 5 per cent probability of over-topping.

- 1-1.7 These provisions shall apply to existing inland navigation vessels so long as the Administration considers them reasonable and practicable.
- 1-1.8 1-1.4 The Administration may permit derogations from these provisions for limited journeys of local interest or in harbour areas. where operating experience has clearly shown them to be justified. The derogations in question and the journeys or area for which they are valid shall be specified in the vessel's Ship's Certificate. It

1-2 DEFINITIONS 8/

Ship's certificate: a certificate in accordance with the model of appendix... ⁹/ issued to a vessel by the Administration, signifying compliance with the technical provisions of these Recommendations.

General

<u>Administration</u>: the Administration of the country in which the vessel is registered, **or which issues** the vessel's certificate.

<u>Basin administration</u>: the national or international organization that is competent to decide regulations on waterways within a geographical area.

<u>New vessel</u>: a vessel the keel of which is laid, or which is at a comparable stage of construction, on or after the date of entry into force of these Recommendations decided by the Administration.

Existing vessel: a vessel which is not a new vessel in the possession of a valid certificate or another permission to navigate on the day before the entry into force of these Recommendations decided by the Administration.]

* * *

[[]In this provision, "significant wave height" means the average of heights of 10 per cent of the total number of waves having the greater heights measured between wave trough and wave crest, observed over a short period.] Russian Federation may submit modification to this footnote if found necessary.

Article 7, section 2 of the Directive 82/714/EEC.

The list of definitions should be extended to include the definitions used in the consolidated texts of the amended chapters, which should be harmonized with the definitions used in Annex II of the draft revised EC Directive.

The symbol of the appendix is to be assigned when finalizing the consolidated text of the Recommendations.

Appendix ... 10/

List of European inland waterways divided geographically into zones 1, 2 and 3

(paragraph [1-1.5] of the Recommendations)

Note by the secretariat

- 1. The text of the appendix may be found in TRANS/SC.3/104/Add.2. For reasons of economy, it is not reproduced here but will be included into a consolidated text of the amended annex to resolution No.17, revised.
- 2. Inland waterways of the Russian Federation appearing in TRANS/SC.3/104/Add.2 should be supplemented with the following:

Zone 1

Nizhne-Kamskoe Reservoir, from the town of Ust-Belsk (1766 km) to the dam at the Lower Kama hydroelectric power station;

Mezen, from the mouth of the Bolshaya Chetsa River to the Mezen entrance buoy.

Pechora, from the Alekseevsky Island to the line between the Cape of Bolvansky Nos – northern extremity of the Lovetsky Island.

Northern Dvina – along the Maymaksan branch from the village of Lapominka to the southern extremity of the Mudiug Island, along the Murmansk branch to the Kumbysh Island.

Zone 2

Veselovskoe Reservoir.

Krasnodarskoe Reservoir.

Cheboksarskoe Reservoir.

Belaya – from Yamalinsky Yar (1786 km) to the mouth.

Volga - from the city of Tver to the town of Koprino (including Ivankovskoe and Uglichskoe reservoirs), from the dam at the Rybinsk hydro-electric power station to the Elyat mouth, from the dam at the Gorkovskaya hydro-electric power station to the Sura mouth, from the dam at the Cheboksary hydro-electric power station to the village of Kamskoe Ustye, from the dam at the Kuibyshevskaya hydro-electric power station to Syzran bridge, from the dam at the Saratov hydro-electric power station to Uvek bridge, from the dam at the Volgograd hydro-electric power station to the town of Krasnye Barrikady.

 $[\]frac{10}{2}$ The symbol of the appendix is to be assigned when finalizing the consolidated text of the amended annex.

Kama - from the dam at the Kama hydro-electric power station to the Chastye wharf, from the dam at the Votkinsk hydro-electric power station to the town of Ust-Belsk (1766 km), from the dam at the Lower Kama hydro-electric power station to Tchistopol.

Mezen - from the city of Mezen to the Bolshaya Chetsa mouth.

Neva - from the source to the border of the inland waterways: along the Bolshaya Neva - Lieutenant Schmidt bridge; along the Malaya Neva - the alignment of the 1st Line of the Vasilyev island; along the Bolshaya Nevka - the alignment of spit of the Elagin island; along the Srednaya Nevka - the upper cape of the mouth of the Chukhonka river (the entrance to the rowing canal); along the Malaya Nevka - Petrovsky bridge.

Northern Dvina - from the Pinega mouth to the Uyma mouth; along the Maymaksan branch from the Uyma mouth to the village of Lapominka; along the Nikolskiy branch and channels between the isles of Yagra, Uglomin and Nikolsky to south-west extremity of the isle of Yagra.

White Sea access canal to the entrance buoy.

Gulfs of Veslinsk and Kaliningrad including the sea port of Kaliningrad and the canal to the line between the ends of the south and north moles of the port of Baltiysk.

Volga-Baltic Route - from the Onega Lake to the dam at the Sheksna hydroelectric power station including the Sizmin flooding.

Gulf of Kurshsky to the line between the ends of the south and north moles of the entrance gate to the port of Klaipeda.

Nevskaya Guba - from the border of inland waterways to the dam along the line between Gorskaya - Kronshtadt - Oranienbaum;

Petchora, from the village of Ust-Tzilma to the city of Naryan-Mar.

Zone 3

Kama - from **the upper reaches** to the city of Berezniki.

Manych - from the dam at Veselovsk reservoir to the mouth.

Mezen – from the upper reaches to the city of Mezen.

Oka (tributary of the Volga) – from the upper reaches to the mouth.

Belaya — from the upper reaches to Yamalinsky Yar (1786 km).

Don - from the upper reaches to Piatiizbiansk roadsteads and from the dam at the Tsymliansk hydroelectric power station to Rostov-on-Don.

Voronezhskoe Reservoir.

Lakes, rivers and canals other than those mentioned in this appendix.

* * *

CHAPTER 1 BIS

PROCEDURE AND RULES FOR THE INSPECTION OF INLAND NAVIGATION VESSELS

- 1bis-1 **OPERATING ABILITY**
- 1<u>bis</u>-1.1 Vessels shall be suitable for operation.
- 1<u>bis</u>-1.2 Vessels shall be deemed as suitable for operation if they **carry a valid Ship's Certificate certifying the compliance** with the provisions of the Recommendations on Technical Requirements for Inland Navigation Vessels, as set out in document TRANS/SC.3/104/Rev.1 (annex to resolution No. 17, revised, as amended) concerning construction, installations and equipment of vessels with due regard of [1-1.7]. 11/
- 1bis-1.3 The Ship's Certificate shall be issued by a competent authority and shall be in accordance with the model certificate in appendix ... $\frac{12}{}$.
- 1bis-2 **PURPOSE OF THE INSPECTION**
- 1bis-2.1 The inspection shall
- 1<u>bis</u>-2.1.1 ensure **that the vessel is in all respects satisfactory and suitable** a satisfactory state of the vessel and its suitability for operation in the zone(s) specified in the Ship's Certificate with due regard to the intended service and possible restrictions relating to the operation of the vessel;
- 1<u>bis</u>-2.1.2 ensure the maintenance of conditions mentioned in paragraph 1-2.1.1 above for vessels already holding a Ship's Certificate;
- 1<u>bis</u>-2.1.3 ensure **that** the attachment of the facilities determined **markings** required for the identification of the vessel **are in place** and the control by the shipping police, especially such as draught **marks** indicators, deadweight specification and registration number.
- 1bis-3 KINDS OF INSPECTION
- 1<u>bis</u>-3.1 Vessels shall be subjected to the inspections specified below:
- 1<u>bis</u>-3.1.1 An inspection before the issuance of a Ship's Certificate to a vessel for the first time (initial inspection);
- 1bis-3.1.2 A periodical inspection carried out at regular intervals after the certification;
- 1bis-3.1.3 A special inspection carried out after major repairs or refitting of the structure which

The Administration may apply the provisions of the present resolution equally with a view to verifying the compliance of the vessel with provisions of other UNECE recommendations concerned with technical requirements for inland navigation vessels (such as those set up, in particular, in annexes 4, 5 and 6 of the European Code for Inland Waterways (CEVNI) with regard to navigational lights and sound signals).

 $[\]frac{12}{2}$ The symbol of the appendix is to be assigned when finalizing the consolidated text of the Recommendations.

have the effect of altering the main technical characteristics of the vessel, and also in case of change of the mode or area of operation of the vessel or designation of new restrictions relating to the operation of the vessel;

1<u>bis</u>-3.1.4 on the order of the competent authority, if it is suspected that the vessel is no**t longer** suitable for operation any more (inspection ex officio).

1bis-4 **PERIODIC INSPECTION**

- 1<u>bis</u>-4.1 For the renewal of the Ship's Certificate a periodic inspection shall be carried out on a request by the owner of the vessel in good time before the expiry of its period of validity.
- 1<u>bis</u>-4.2 The Ship's Certificate shall be renewed only if the periodic inspection has ensured that the vessel is suitable for operation as stipulated in paragraph [1<u>bis</u>-1.2] above.

1bis-5 COMPETENT AUTHORITY ON THE INSPECTION OF VESSELS

1<u>bis</u>-5.1 The inspection of vessels (except small craft) intended for the use on inland waterways is carried out by the competent authority on the inspection of vessels or qualified bodies, duly authorized by the Government.

1bis-6 ADDITIONAL REQUIREMENTS IN THE COURSE OF THE INSPECTION

- 1<u>bis</u>-6.1 The competent authority may demand
- 1<u>bis</u>-6.1.1 an inspection **out of the water** on the launching stage;
- 1bis-6.1.2 trial-trips;
- 1<u>bis</u>-6.1.3 a mathematical proof of the strength of the hull;
- 1<u>bis</u>-6.1.4 a proof of stability and of other vessel's characteristics, for example an inclining experiment, if it is necessary for the inspection of the suitability for operation.

1bis-7 ATTESTATION OF THE OPERATING ABILITY

1bis-6.2 <u>1bis 7.1</u> The competent authority may refrain from an inspection in respect of the matters regulated by the Recommendations on Technical Requirements for Inland Navigation Vessels, as set out in document TRANS/SC.3/104/Rev.1 (annex to resolution No. 17, revised, as amended) concerning the construction, installations and equipment of vessels in so far as an attestation of a recognized Classification Society or of an appointed inland vessels surveyor is available. The attestation shall not be older than six months.

1bis-8 SHIP'S CERTIFICATE

1<u>bis</u> 8.1 The Administration of the flag State shall certify in the ship's certificate that the vessel has undergone the inspection in accordance with the procedure and rules of these Recommendations."

1<u>bis</u>-7 *OFFICIAL NUMBER*

1bis-7. 1 The competent authority **issuing** a Community certificate shall enter on that certificate the official number assigned to that craft vessel by the competent authority of the State in which the craft vessel has been registered or has its home port.

As far as craft from non-Member States are concerned the official number to be affixed to the certificate shall be assigned by the competent authority issuing that certificate.

These requirements shall not apply to recreational craft.

1bis- 7.2 The official number shall consist of eight Arabic numerals, as follows:

The first **two or** three digits shall indicate the country and place where the official number was assigned. [They shall be separated from the subsequent digits by a full stop.] For **this** these purpose the following key shall apply:

-	Austria	220 - 239
-	Belgium	060 - 069
-	Bulgaria	89
-	Croatia	96
-	Czech Republic	95
-	Denmark	100 - 119
-	Finland	120 - 139
-	France	001 - 019
_	Germany	040 - 059
_	Greece	140 - 159
_	Hungary	86
_	Ireland	160 - 179
_	Italy	180 - 199
_	Luxembourg	200 - 219
_	Netherlands	020 - 39
_	Poland	83
_	Portugal	240 - 259
_	Republic of Moldova	98
-	Romania	88
-	Russian Federation	92
-	Serbia and Montenegro	97
-	Slovakia	94
_	Spain	280 - 299
-	Sweden	260 - 279
_	Switzerland	070 - 079
_	Ukraine	93
-	United Kingdom and Northern Ireland	300 - 319
_	United States of America (USA)	91
_	Other States	99

The next five **or six** digits of the official number shall indicate the serial number in the register kept by the competent department authority. For technical inspection purposes, the official number may be followed by a lower case letter.

(ii) In the case of craft not registered or not with their home port in the above mentioned states, the first two digits shall indicate the home country of the craft. [They shall be separated from the subsequent digits by a full stop.]

The next three digits shall indicate the country and place which issued the official number. These shall follow the key in section 2(a). The next three digits in the official number shall indicate the serial number in the register kept by the competent authorities.]

1 bis-7.3 The official number shall remain invariable throughout the existence of the eraft vessel. However, if that craft vessel is registered in another State or if its home port is transferred there, the official number shall no longer be valid. The inspection Ship's certificate shall then be submitted to a inspection body competent authority on the inspection of vessels which shall delete the official number that has ceased to be valid and, if necessary, shall enter the new official number assigned by the competent department.

1bis 7.4 The owner of a craft, or his representative, shall apply to the competent authorities for assignment of the official number. The owner or his representative shall also be responsible for affixing the official number entered in the Community certificate and removing it as soon as it is no longer valid.

* * *

Appendix ... 13

MODEL SHIP'S CERTIFICATE

(paragraph [1bis-1.2] of the Recommendations)

SHIP'S CERTIFICATE				
(Reserved for State emblem) NAME OF STATE / SEAL OF STATE				
CERTIFICATE No				
Place, date				
Competent authority on inspection of vessels				
Seal				
(Signature)				
Remarks: The vessel may be used for navigation by virtue of this certificate only while in the condition herein described. In the event of major alterations or repairs, the vessel must undergo a special inspection before any new voyage. The owner of the vessel, or his representative, must inform a competent authority on inspection of vessels of any change in the name or ownership of the vessel, any remeasurement and any change in the official number, registration number or home port, and send if the inspection certificate for amendment.				

The symbol of the appendix is to be assigned when finalizing the consolidated text of the Recommendations.

	Name of vessel	2. Type of vess	sel	Official number			
	Name and domicile of owner						
	Place of registration and registr	ation number	6. Home por	t			
	Year of construction	8. Name and lo	ocation of shipyard				
	This certificate replace Certificate		issu	ed on	by the		
				n inspection of vessels.			
0.	The above-mentioned vessel,						
	subsequent to the inspection ca on presentation of the certificat						
	by the recognised classification						
	is acknowledged as fit to opera	-					
	- on waterways in zone(s) (*)						
	on the waterways in zone(s) (*)					
		,					
	in (Names of States (*))						
	except for :						
	ружируниц	and the description of the second of the sec	(4)				
	- on the following waterways in	: (Names of the State	(*))				
	at the maximum authorised draught with the rigging specified below.						
	at the maximum authorices are	tagin mar are ngging c	podmod bolow.				
1.	The validity of this certificate ex	cpires on					
)	Amendment to item(s):						
	New text :						

)	This page has been replaced.						
	Place, date		Compet	ent authority on inspection of ve	essels		
	Seal						
				Signature			

Cert	ificate N° of the		Competent authority on inspection of vessels
12.	The certificate number (1), official number (2), corresponding signs at the following locations of the		number (3) and measurement number (4) are affixed with the I.
13.	The maximum authorised draught is indicated	on each side	of the vessel.
	- by two -		- draught marks *)
	- by the upper measurement plates *).		
	Two draught scales have been applied *).		
	The rear measurement scales serve as draughtindicating the draughts *).		ey have been supplemented for that purpose by figures
14.	Without prejudice to the restrictions*) mentione	ed in items 15	5 and 52, the vessel is fit to
	1. push-tow ^{*)}	4.	be empowered in a breasted-up formation*)
Ì	1.1 in rigid formation ^{*)}	5.	tow*)
Ì	1.2 with guided articulation*)	5.1	vessel having no motive power of its own*)
	2. be push-towed*)	5.2	motorised vessel*)
	2.1 in rigid formation*)	5.3	upstream only*)
	2.2 at the head of a rigid formation*)	6.	be towed*)
	2.3 with guided articulation*)	6.1	as a motorised vessel*)
Ì	3. power a breasted-up formation*)	6.2	as a vessel with no motive power of its own*)
*)	Amendment to item(s):		
Ĭ	New text :		
*)	This page has been replaced. Place, date		Competent authority on inspection of vessels
	Seal		
Ī	*) Delete as appropriate		Signature

Certificate	∍ N°	of th	e			Com	ipetent aut	hority on inspecti	on of vessels
	orised forma		- 14- nrono	Libr follow					
	The vesser	IS authorise	a to proper		ing formatio		· t E and	10	
	For- Restrictions resulting from chapters 5 and 16 mation Max dimensions Navigation direction and load status Maximum wetted section								
mation figure	1	m	UPST	REAM	DOWNS	STREAM		n wetted section in m ²	Remarks
No.	length	breadth	loaded t	empty	loaded t	empty	upstream	downstream	
<u></u>		 	 	<u> </u>	<u> </u>	 			
	+	+	-	 	 	 	+ +		
	1	+					+ +		
	<u> </u>	† <u></u> _	<u> </u>		<u> </u>		<u></u>		
		 	 	 	ļ <u>'</u>	<u> </u>	-		
	+	+	-	 	-	 	+ +		
	1	+		1			+ +		
[F	\rightarrow			7		
Ľ	1			3		4			
	•	;	2				\neg	5	
_			٢	+			$+$ \blacksquare		
	\exists —— $+$		2	\rightarrow		$\overline{}$	- 4		
	6	o. Stb.		7		8		9	
	О			/		·			
						\leq			
	10			11				13	
]			12	<u>2</u> Г			
						\rightarrow			
	14			15			16		
	Other form	-ations :					. •	17	
	Other ion	nations.							
	Varito our		7						
	Key to syr		∑ sher Self	f-propelled v	essel ligh	 nter			
2.	Couplings:	•		Aralar	0022.				
۷.	Type of co					Numl	her of coupli	ngs per side:	
		f coupling ca	aples.				-	oupling cable:	
		strain per lo		ounling :	k		ber of cable		
	_	strain per ioi	-			(N	Jei oi oabio	willanigo.	
^ ma			upining out.						
	ndment to it	iem(s).							
New	text:	to the Control of the	······································		Billion billion of the section of th	MOTOR REPORT OF THE PROPERTY O		one and a south a south a south a strain assault.	
This									
	page has b e, date	een replace	∌d.			Comp	-tant authori	transportion of	···accelo
Place	e, date					Compe	Hent authorn	ty on inspection of	vesseis
		C	مما						
		56	eal						
								Signature	
*\ D	elete as an	propriate						Olgitature	

Cert	tificate N° of th					nt au	thori	ty or	n inspection of vesse	els
16.	Measurement certificate No.		of the		Meas	ureme	ent O	ffice	dated	
	9	a. Ma	x breadth m		Maximum drau				. Freeboard	cm
21.	Dead weight/Displacement* t/m		22. Number of pas	seng	ers:	23.	Nur	nber	of passenger berths:	
24.	Number of watertight compartn	nents	25. Number of hole	ds		26.	Тур	e of	hatch cover	
27.	Number of main propulsion engines		28. Total power ra of propulsion	ting o	of main means	29.	Nur	mber	of main propellers	
30.	Number of bow windlasses of which pow	ered/		31.	Number of ste of which				ered	
32.	Number of towing hooks		33. Number of tow of which	•	rinches		pov	vere	d.	
34.	Steering gear Number of rudder blades on main rudder	Mair	ı rudder drive	- -	manual *) electric *)				electric / hydraulic *) hydraulic *)	
	Other installations: ye	s / no	, *) Type:							
	Flanking rudder: yes / no *)	Flan	king rudder drive:	-	manual *) electric *)				electric / hydraulic *) hydraulic *)	
	Bow rudder installation yes / no *)	- b	now rudder *) now thrusters *) nother installation *)	-	Remote contro yes / no *			-	Remote activation yes / no *)	
35.	Pumping equipment Total calculated capacity	Num pum	ber of power-driven	FI	ow rate		•	Nur	mber of hand pumps	
	l/min					l/mir	า			
*)	Amendment to item(s): New text:									
*)	This page has been replace Place, date	d.			Competent a	author	ity or	n insį	pection of vessels	
	Se	eal								
	*) Delete as appropriate						S	Signa	ture	

Cer	tificate N° of th		Competent autho	rity on inspection of vessels
36.	Number and position of clos	sing devices referred to in [18		
37.	Anchors	1	1	1
	Number of bow anchors	Total mass of bow anchors	Number of stern anchors	Total mass of stern anchors
		kg		kg
38.	Anchor chains			-
	Number of bow anchor chains	Length of each chain	Breaking strain of each chain	
		m	kN	
	Number of stern anchor chains	Length of each chain	Breaking strain of each chain	
		m	kN	
39.	Mooring cables			
	1 st cable	m long with a break strain of	of	kN.
	2 nd cable	m long with a break strain of		– kN.
	3 rd cable	m long with a break strain o		kN.
40.	Towing cables	91		
	with a length of	m and a break	ring strain of	kN.
	with a length of	m and a break	_	kN.
41.	signals prescribed by the E	ts and audible warning device curopean Code for Inland W lights prescribed by CEVNI.	es used for signalling and to e aterways (CEVNI) are carrie	emit the visual and audible d on board, as are the stand-
*)	Amendment to item(s):			
	New text :			
ı				
*)	This page has been replace	ed.		
	Place, date		Competent authority	on inspection of vessels
	S	eal		
İ				Signature
	*) Delete as appropriate			

Cer	tificate N° of the			Competent au	-	
42.	Other rigging heaving line gangway with handrail gaff hook first-aid kit pair of binoculars notice concerning rescue	Voice communication system Radio-telephone installation	- ; - ; - ;	alternative two-way*) simultaneous two-way/tele nternal radio-telephone lir vessel-to-vessel service nautical information servic vessel-port authority servi	nk*) ce	
	of men overboard fire-resistant receptacles	Cranes	- i	n accordance with [7-2] * cranes with a useful load r	') not exceed	ling 2000 kg*)
	embarkation stairway/ladder*					
43.	Fire-fighting appliances	Number of portable		Fixed sprinkler system(s)		None/Number *)
		extinguishers		Other fixed fire-fighting s	ystem(s)	None/Number *)
	Number of fire pumps	Number of hyd	drants	Nur	mber of hos	ses
	The powered drainage pump	replaces a fire pump)	Yes	s/No *)	
45.	A life-jacket for each person Other survival equipment on A ship's boat with a set of o Other survival equipment on	passenger vessels *; pars, one mooring line passenger vessels *;	and a	a baler*)		
10.	Approved for steering on rad	=	radai	by one person .		
*)	Amendment to item(s):	, and position ,				
,	New text :					
*)	This page has been replaced	d.				
	Place, date			Competent autho	ority on insp	pection of vessels
	Sea	al				
	*) Delete as appropriate				Signa	ture

Operating modes meeting the requirements	of national or international I	aw concerning the	crew **)
Vessel equipment in accordance with [19-9 The vessel (complies)* / (doesn't comply)*	.1] vith [19-9.1]		
Space for entering the minimum crew meeting requirements of national or international law.*	s the Space for en number 46	tering the operating	g modes according to
Space for entering the minimum crew for venational or international requirements**	ssels that are not covered b	y general minimun	n crew prescriptions in
	Space for en	tering the operating	g modes
Observations and special conditions :			
			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Amendment to item(s):			
New text :			
This page has been replaced.			
Place, date	Col	mpetent authority o	on inspection of vessels
Seal			

	Extension/confirmation*) of certificate validity*)	Supplementary/special*) inspection certificate
	The Competent authority on inspection of vessels in	nspected the vessel on *).
	A certificate dated from	om the recognised classification society
	was presented to the Competent authority on inspe Reason for the inspection / certificate *).	ction of vessels *).
	In view of the inspection result / certificate *), the pe	eriod of validity for the certificate is maintained / extended *)
	until	·
	(Place)	(date)
	Seal	Competent authority on inspection of vessels
	*) Delete as appropriate	Signature
	Extension/confirmation*) of certificate validity*)	
	The Competent authority on inspection of vessels in	
		om the recognised classification society
	In view of the inspection result / certificate *), the peuntil .	eriod of validity for the certificate is maintained / extended *)
	(Place)	(date)
	Seal	
		Competent authority on inspection of vessels
	*) Delete as appropriate	Competent authority on inspection of vessels Signature
) Delete as appropriate Extension/confirmation) of certificate validity*)	Signature
		Signature Supplementary/special*) inspection certificate
•	Extension/confirmation*) of certificate validity*) The Competent authority on inspection of vessels in	Signature Supplementary/special*) inspection certificate
-	Extension/confirmation*) of certificate validity*) The Competent authority on inspection of vessels in	Signature Supplementary/special*) inspection certificate spected the vessel on *) om the recognised classification society
<u></u>	Extension/confirmation*) of certificate validity*) The Competent authority on inspection of vessels in A certificate dated from the presented to the Competent authority on inspection for the inspection / certificate *).	Signature Supplementary/special*) inspection certificate spected the vessel on *) om the recognised classification society
).	Extension/confirmation*) of certificate validity*) The Competent authority on inspection of vessels in A certificate dated from the properties of the Competent authority on inspection for the inspection / certificate *). In view of the inspection result / certificate *), the permitted in the competent authority on inspection for the inspection result / certificate *), the permitted in the competent authority on inspection for the inspection result / certificate *), the permitted in the competent authority on inspection for the inspection result / certificate *), the permitted in the competent authority on inspection for the inspection result / certificate *), the permitted in the competent authority on inspection for the inspection result / certificate *), the permitted in the competent authority on inspection for the inspection result / certificate *), the permitted in the competent authority on inspection for the inspection result / certificate *), the permitted in the competent authority on inspection for the inspection result / certificate *), the permitted in the competent authority on inspection for the inspection result / certificate *), the permitted in the competent authority on inspection for the inspection result / certificate *), the permitted in the competent authority on inspection for th	Signature Supplementary/special*) inspection certificate respected the vessel on *). In the recognised classification society action of vessels *). Period of validity for the certificate is maintained / extended *)
).	Extension/confirmation*) of certificate validity*) The Competent authority on inspection of vessels in A certificate dated from the presented to the Competent authority on inspection for the inspection / certificate *). In view of the inspection result / certificate *), the period of the inspection result / certificate *).	Signature Supplementary/special*) inspection certificate espected the vessel on *) om the recognised classification society ction of vessels *). eriod of validity for the certificate is maintained / extended *) ,

Cer	tificate N° of the	Competent authority on inspection of vessels
49.	Extension/confirmation*) of certificate validity*)	Supplementary/special*) inspection certificate
	The Competent authority on inspection of vessels insp	pected the vessel on *).
	A certificate dated from	the recognised classification society
	was presented to the Competent authority on inspection Reason for the inspection / certificate *).	on of vessels *).
	In view of the ingrestion result / continue to the paris	ad of validity for the continues is maintained / outpaded *)
	until	od of validity for the certificate is maintained / extended *)
-	(Place)	(date)
	Seal	Competent authority on inspection of vessels
	*) Delete as appropriate	Signature
49.	Extension/confirmation*) of certificate validity*)	Supplementary/special*) inspection certificate
	The Competent authority on inspection of vessels insp	pected the vessel on *).
	A certificate dated from	the recognised classification society
	was presented to the Competent authority on inspection Reason for the inspection / certificate *).	on of vessels *).
	In view of the inspection result / certificate *), the perioduntil	od of validity for the certificate is maintained / extended *)
	(Place)	(date)
	Seal	Competent authority on inspection of vessels
	*) Delete as appropriate	Signature
49.	Extension/confirmation*) of certificate validity*)	Supplementary/special*) inspection certificate
	The Competent authority on inspection of vessels insp	pected the vessel on *).
	A certificate dated from	the recognised classification society
	was presented to the Competent authority on inspection Reason for the inspection / certificate *).	on of vessels *).
	In view of the inspection result / certificate *), the period until	od of validity for the certificate is maintained / extended *)
	(Place)	(date)
	Seal	Competent authority on inspection of vessels
	*) Delete as appropriate	Signature

Attestation	relating to liquefied gas	nlant							
	ed gas plant on board the		spected by the author	ised officer *)					
1.1.4 4									
and according to his acceptance report dated *) fulfils the conditions laid down.									
The plant in	ncludes the following gas-	consuming applianc	es:						
Plant	Serial No.	Model	Make	Туре	Position				
This attesta	ation is valid until								
		-							
	(Place)	,	(Date)						
	Seal		Compete	nt authority on inspe	action of vessels				
	33		Compete	in additionly on mope	7011011 01 V000010				
*) Delete	as appropriate			Signature					
Amendmer	nt to item(s):								
New text :									
This page	has been replaced.								
Place, date)		Competent a	uthority on inspectio	n of vessels				
	Seal								
	Seai								
				Signature					

Certificate N° of the				
51.	Extension of the attestation relating to the liquefied gas	plant		
0	The period covered by the attestation relating to liquefied gas			
	data d			
	- following the supplementary inspection by the authorised officer			
	- on presentation of the acceptance report dated			
	on presentation of the acceptance report dated			
	(Place)	(Date)		
	(Flace)	(Date)		
	Seal	Competent authority on inspection of vessels		
		(Signature)		
51.	Extension of the attestation relating to the liquefied gas	plant		
	The period covered by the attestation relating to liquefied gas plant(s)			
	dated is exter	nded until		
	- following the supplementary inspection by the authorised officer			
	- on presentation of the acceptance report dated			
	' ' '			
	,, ,, ,, ,	(Date)		
	Seal	Competent authority on inspection of vessels		
		(Signature)		
51.	Extension of the attestation relating to the liquefied gas			
	The period covered by the attestation relating to liquefied gas plant(s)			
	- following the supplementary inspection by the authorised officer			
	- on presentation of the acceptance report dated			
	, ,,			
	(Place)	(Date)		
	Seal	Competent authority on inspection of vessels		
		Sompotont dutilonty of mapeouton of vessels		
		(Signature)		

Cer	rtificate N° of the	Competent authority on inspection of vessels
52.	Annex to certificate No.	
*)	Amendment to item(s):	
	New text :	
	THE STREET OF TH	TO SERVICED THE HER HER HER HER HER HER DESCRIPTION OF DESCRIPTION
Ψ.	T 1.	
*)	This page has been replaced.	
	Place, date	Competent authority on inspection of vessels
	Seal	
		Signature
	*) Delete as appropriate	Signature
) Delete as appropriate	Continued on page *\
		Continued on page *)
		End of certificate *)